



**STIFTSKIRCHE** zu den Hl. Kandidus und Korbinian  
**COLLEGIATA** („Duomo“) S. Candido e S. Corbiniano

Die Stiftskirche (13.Jh.), die Mutterkirche des östlichen Pustertales, ist einer der bedeutendsten Sakralbauten romanischen Stils im Ostalpenraum. Sie hat seit dem 19. Jahrhundert alle Funktionen der Innichner Pfarrkirche zum Hl. Erzengel Michael übernommen. Kreuzigungsgruppe aus der Zeit um 1250, romanisches Deckenfresko, frühbarocker Orgelprospekt mit Flügeltüren.

Il Duomo di San Candido, la Collegiata, è la costruzione sacra di stile romanico del 13. secolo più ricca ed importante dell'arco alpino orientale.



**ST. MICHAELSKIRCHE**, ehemalige Pfarrkirche  
**CHIESA DI SAN MICHELE**, patrono della parrocchia

Aus der ursprünglich romanischen Kirche wurde nach 1735 durch Umbau einer der bedeutendsten Sakralbauten des Spätbarock in Tirol. Barocke Ausmalung und Ausstattung, historische Orgel, prächtige Westfassade.

La costruzione, originalmente romanica, nel 1735 fu trasformata in quella attuale, di stile barocco, importante testimonianza di costruzione sacra nel Tirolo.



**KLOSTERKIRCHE** zum Hl. Leopold, Kreuzgang  
**CHIESA DEL CONVENTO** dei Francescani; chiostro

Das Franziskanerkloster wurde in den Jahren 1693 bis 1698 erbaut. Einfaches, aber gefälliges Gotteshaus im Stil der im 17. Jahrhundert errichteten Klosterkirchen der Bettelorden. Weltweit umfangreichste Franziskusvita: 31 Tafelbilder im Kreuzgang, mit Szenen aus dem Leben des hl. Franziskus. Das Kloster ist derzeit unbesetzt.

Il covento dei Francescani fu costruito negli anni dal 1693 al 1698. Merita una visita il chiostro del convento con 31 immagini rappresentanti la vita di San Francesco.



**AUSSERKERCHL**; Altöttinger- und Heilig-Grab-Kirche  
**CHIESA DEL SANTO SEPOLCRO** e Capella di Altötting

Zwei zusammengebaute Heiligtümer und Denkmäler der Volksfrömmigkeit aus der Zeit der Gegenreformation (17. Jahrhundert): Nachahmung der Grabeskirche in Jerusalem und der marianischen Gnadenstätte von Altötting. Die vielen Statuen sind Werke der Innichner Bildhauerwerkstätten; Altar der 1786 profanierten Innichner Mauritiuskirche.

Due costruzioni addossate l'una all'altra risalenti al 17. secolo. Altare della chiesa profanata di S. Maurizio di San Candido.



**SPITALSKIRCHE** zur Hl. Katharina  
**CHIESA DELL'OSPEDALE**, Santa Caterina

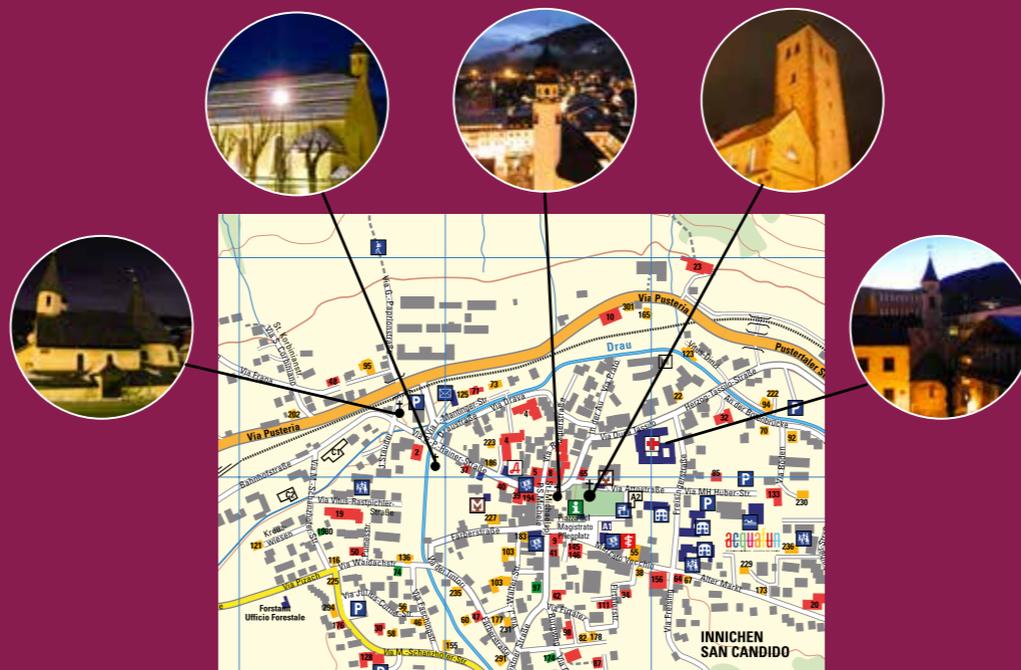
Kirche des einstigen Dominikanerinnenklosters, das seit dem 12. Jahrhundert bestand und im 15. Jahrhundert dem Kloster von Lienz angeschlossen wurde. 1832 wurden Kirche und Kloster von der Gemeinde Innichen gekauft und als Spital eingerichtet. Romanische Außenseite, gefällig ausgezierter Innenraum mit Ausstattungen ab 1680.

Chiesa del Convento delle Domenicane (12. secolo). Nel 1832 il convento fu acquistato dal comune di San Candido e trasformato in ospedale.

© innich.com

KOORDINATION FÜR DAS PROGRAMM IN INNICHEN  
COORDINAMENTO DEL PROGRAMMA DI SAN CANDIDO

Stiftschor Innichen [www.innichen.bz/stiftschor](http://www.innichen.bz/stiftschor)  
kfb Innichen [www.innichen.bz/kfb](http://www.innichen.bz/kfb)



[WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.IT](http://WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.IT)  
[WWW.LUNGANOTTEDELLECHIESE.IT](http://WWW.LUNGANOTTEDELLECHIESE.IT)

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG • CON IL SOSTEGNO DI



Tourismusverein Innichen  
[www.innichen.it](http://www.innichen.it)  
Associazione turistica San Candido  
[www.sancandido.info](http://www.sancandido.info)  
Tel. 0474 913 149

**LUNGA NOTTE  
DELLE CHIESE**

**LANGE NACHT  
DER KIRCHEN**

*Du sendest Finsternis und es wird*

**NACHT**

*dann regen sich alle Tiere des Waldes.*

Ps 104,20



**FREITAG VENERDÌ  
28.05.2021**

**INNICHEN  
SAN CANDIDO**

Die Idee der LANGEN NACHT DER KIRCHEN wird in hunderten Kirchen, Klöstern und kirchlichen Zentren in verschiedenen europäischen Ländern organisiert. Wir freuen uns, dass Innichen im Jahr 2021, zum vierten Mal, wieder dabei sein kann. Heuer sind noch nicht alle Veranstaltungen möglich. Allen, auch denen, die gerne mitgemacht hätten, ein herzlicher Dank. Dankbar sind wir auch für die Organisation auf Diözesanebene, für die Zusage der Pfarrei, des Klosters und des Krankenhauses, für jede Unterstützung, und für das Interesse unserer BesucherInnen.

La LUNGA NOTTE DELLE CHIESE c'invita a lasciarci stupire, ad entusiasmarci per i tesori delle nostre chiese, siano essi di ordine spirituale, sociale, musicale, artistico, ...

### STIFTSMUSEUM / MUSEO DELLA COLLEGIATA

#### Eine Sonderschau des Stiftsmuseums Innichen - diesmal im Refektorium des Franziskanerklosters

Zugang zum Refektorium über den Kreuzgang des Franziskanerklosters.



BISCHÖFE, KARDINÄLE, PÄPSTE UND KAISER WÜRDIGEN ☹️ 17:30–21:30  
INNICHEN

Alte Dokumente aus Prag, Chur, Rom, Freising..., verfasst von den höchsten Würdenträgern und mit Siegel bestätigt, bezeugen welch hohes Ansehen und welch breite Unterstützung aus ganz Europa das Kollegiatstift Innichen genoss.

### AUSSERKIRCHL / CHIESA DEL SANTO SEPOLCRO

#### Außerkirchl - wo Jerusalem und Altötting auf einander treffen.

Quiz (dt.+it.) zu den Bildern in der Kirche  
Verlosung von Sachpreisen



☹️ 17:30–21:30

### SPITALSKIRCHE / CHIESA DELL'OSPEDALE

#### Im Heiligtum der Stille - mit spirituellen Impulsen

Stille das ist etwas Besonderes.

Wir laden ein, an diesem Abend Stille zu erleben.



☹️ 17:30–21:30

### ERÖFFNUNG UND ÖFFNUNGSZEITEN

Glockengeläut von den Türmen aller fünf Kirchen. Eröffnung der LANGEN NACHT DER KIRCHEN beim ersten Programmpunkt in der Michaelskirche. Bis 21.30h bleiben alle fünf Kirchen geöffnet und stimmungsvoll beleuchtet.

All' inizio della Lunga Notte delle Chiese suonano le campane di tutte le cinque chiese. Tutte le chiese sono aperte fino alle ore 21.30. ☹️ 17:30-21:30



### MICHAELSKIRCHE / CHIESA DI SAN MICHELE

#### „Du hast meine Klage in Tanzen verwandelt“ (Ps 30,12)

Die Kraft der Psalmen spüren



KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG INNICHEN



☹️ 17:30

### STIFTSKIRCHE / COLLEGIATA

#### „La nuit – Die Nacht“

Abendlieder und Abendstimmung  
(Kinderchor StiCh)



☹️ 18:00

### MICHAELSKIRCHE / CHIESA DI SAN MICHELE

#### „Non te ne andare, Signore ... resta tra noi.“

Canzoni in lingua italiana



☹️ 18:30

### KLOSTERKIRCHE / CHIESA DEL CONVENTO

#### „Der Weg ist das Ziel“

Andacht, besonders für Jugendliche



☹️ 19:00

### STIFTSKIRCHE / COLLEGIATA

#### „Lobe den Herrn meine Seele!“

Staunen über Gottes Schöpfung



KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG INNICHEN



☹️ 19:30

### KLOSTERKIRCHE / CHIESA DEL CONVENTO

#### „Der Weg ist das Ziel“

Andacht, besonders für Jugendliche



☹️ 20:00

### STIFTSKIRCHE / COLLEGIATA

#### „Lobet Gott in seinem Heiligtum“

Abendliche Chormusik mit einer Sängerguppe aus dem Stiftschor; Vorstellung der erweiterten Chororgel und der mit ihr verbundenen Hauptorgel.



☹️ 20:30

### MICHAELSKIRCHE / CHIESA DI SAN MICHELE

#### 20 Minuten Orgelmusik

im Anschluss an das Chorkonzert



☹️ ca. 21:10

Um 21:30 begleitet der Klang der großen Glocke im Stiftsturm die Besucher nach Hause.